

Совет Безопасности

Пятидесятый год

3588-е заседание

Вторник, 17 октября 1995 года, 13 ч. 20 м. Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Гамбари		(Нигерия)
Члены:	Аргентина	г-н Карденас
	Ботсвана	г-н Легваила
	Китай	г-н Цинь Хуасунь
	Чешская Республика	г-н Ровенски
	Франция	г-н Тьебо
	Германия	г-н Диттман
	Гондурас	г-н Мартинес Бланко
	Индонезия	г-н Срийоно
	Италия	г-н Терци ди Сант'Агата
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Российская Федерация	г-н Федотов
	Руанда	г-н Убалижоро
	Соединенное Королевство Великобритании	•
	и Северной Ирландии	г-н Пламбли
	Соединенные Штаты Америки	г-н Хьюм

Повестка дня

Ситуация в отношении Руанды

Очередной доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (S/1995/848)

Заседание открывается в 13 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Руанды

Очередной доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (S/1995/848)

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Совет Безопасности проводит это заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится очередной доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи P у анде, содержащийся в документе S/1995/848.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1995/861, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций от 11 октября 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности.

По завершении консультаций члены Совета Безопасности уполномочили меня выступить со следующим заявлением от имени Совета:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР) от 7 октября 1995 года (S/1995/848).

Совет Безопасности приветствует прогресс, достигнутый правительством Руанды в осуществлении процесса примирения, в том числе интеграцию более чем 2000 членов бывших правительственных вооруженных сил Руанды (ПВСР) в состав Патриотической армии Руанды (ПАР). Совет призывает правительство Руанды активизировать его контакты со всеми слоями руандийского общества, за исключением тех, которые несут прямую ответственность за геноцил. Совет вновь заявляет о своей

озабоченности ПО поводу сообщений продолжающихся трансграничных инфильтрациях с территорий соседних которые оказывают государств, дестабилизирующее воздействие в Руанде. Совет также вновь заявляет о своей озабоченности в связи с опасностью для мира и стабильности в районе Великих озер, возникающей в результате неконтролируемой поставки оружия, и в этой связи подтверждает соответствующие положения своей резолюции 1013 (1995). Совет осуждает все акты насилия в Руанде. Совет приветствует тот факт, что правительство Руанды добровольно и безотлагательно начало расследование по делу об убийстве мирных жителей в Канаме, и надеется, что следующим шагом будет судебное преследование лиц, несущих за это ответственность.

Совет Безопасности вновь призывает все государства действовать в соответствии с выводами совещания высших руководителей стран субрегиона, состоявшегося в январе 1995 года в Найроби, и рекомендациями Региональной конференции по вопросам оказания помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в районе Великих озер, состоявшейся в Бужумбуре в феврале 1995 года. Совет приветствует предпринятые недавно усилия по улучшению отношений между государствами региона, что должно способствовать созыву предлагаемой региональной конференции по вопросам мира, безопасности и развития. В этой связи Совет поддерживает усилия Специального посланника Генерального секретаря в районе Великих озер, направленные на подготовку и созыв такой конференции. Он просит Генерального секретаря как можно скорее представить его доклад о результатах первого консультаций, проведенных в регионе Специальным посланником.

Совет Безопасности вновь подтверждает ту важную роль, которую МООНПР играет в Руанде и в субрегионе. В этом отношении Совет подчеркивает свою поддержку МООНПР, которая, в частности, оказывает помощь правительству Руанды в том, что касается содействия добровольному возвращению и расселению беженцев, и предоставила руандийским властям свою техническую и

материальную базу. Совет подчеркивает, что МООНПР сможет эффективно осуществлять свой текущий мандат лишь в том случае, если она будет располагать соответствующим количеством персонала и достаточными средствами. Совет готов внимательно изучить любые дальнейшие рекомендации, которые может вынести Генеральный секретарь по вопросу о сокращении численности сил в связи с выполнением мандата МООНПР.

Совет Безопасности подтверждает свое мнение о том, что подлинное примирение, а также долгосрочная стабильность в регионе в целом не могут быть обеспечены в отсутствие безопасного, добровольного и организованного возвращения в свою страну всех руандийских беженцев. В этой связи Совет приветствует совместные усилия Руанды, соседних стран и УВКБ, направленные на то, чтобы ускорить добровольное возвращение беженцев, в частности, на основе работы трехсторонних комиссий. Совет подчеркивает, что для того, чтобы содействовать процессу национального примирения, необходимо создать эффективную и надежную национальную судебную систему. В этой связи он приветствует назначение членов руандийского Верховного суда. Совет далее подчеркивает, что Международный трибунал по Руанде должен начать свою работу как можно скорее. Совет призывает государства-члены соблюдать свои обязательства в том, что касается сотрудничества с Трибуналом в соответствии с резолюцией 955 (1994). Он вновь государствам обращается ΚO всем настоятельным призывом арестовывать задерживать лиц, подозреваемых в геноциде и других серьезных нарушениях международного в соответствии права гуманитарного резолюцией 978 (1995). Совет подчеркивает необходимость обеспечения полного финансирования Трибунала в первоочередном порядке и в целях сохранения доступа к Добровольному целевому фонду, учрежденному для нужд Трибунала. Совет по-прежнему поддерживает деятельность наблюдателей по правам человека в Руанде в сотрудничестве с правительством Руанды.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою озабоченность ужасающим положением в руандийских тюрьмах. В этом отношении он приветствует меры, предпринятые Департаментом по гуманитарным вопросам в координации с международным сообществом и правительством Руанды с тем, чтобы облегчить содержания невыносимые условия руандийских тюрьмах. Он обращается призывом к международному сообществу и впредь оказывать помощь в этом отношении и призывает правительство Руанды продолжать свои усилия по улучшению положения в тюрьмах. Совет подчеркивает важность осуществления правительством Руанды параллельных действий по восстановлению в первоочередном порядке судебной системы Руанды и просит международное сообщество оказывать содействие правительству Руанды в выполнении этой неотложной задачи.

Совет Безопасности подчеркивает, что прочная экономическая основа также имеет жизненно важное значение для обеспечения долгосрочной стабильности в Руанде. В этой связи он приветствует отмеченное после проведения среднесрочного обзора выполнения решений Женевской конференции "за круглым столом" увеличение объема обязательств и объявленных взносов на цели правительственной программы национального примирения и социально-экономической реабилитации и восстановления и призывает международное сообщество продолжать оказывать поддержку процессу восстановления Руанды.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься данным вопросом".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1995/53.

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет и впредь держать данный вопрос в поле зрения.

Заседание закрывается в 13 ч. 25 м.